

Racje gminne

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE



NR 15 (450)

GOLASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMOWICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

1 - 15.08.2013 r.
ISSN 1640-8071
Cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

**Fotoradar,
który stanął
przy dwupasmówce,
wykonał już tysiące
zdjęć.**

strona 2

w numerze



**Nowe drogi
w Jarząbkowicach**

2



**Urząd Gminy w
prestżowym konkursie**

2



**Nowi prezesi
klubów**

5



**Wkrótce otwarcie
targowiska**

10

Nie ma nudy w wakacje!

strona 9



Uczniowie, którzy nie wyjeżdżają na wakacje poza gminę, nie mogą narzekać na nudę. W ramach „Akcji Lato” mogą wybierać wśród wielu propozycji przygotowanych przez Gminny Ośrodek Kultury, biblioteki, parafie i kluby sportowe. Na zdjęciu pawłowickie cheerleaderki, które doskonaliły formę na obozie w Pielgrzymowicach.



Plener malarski w
Pielgrzymowicach

strona 6



Wakacyjne warsztaty
artystyczne w GOK

strona 12



Nauka pływania w GOS

strona 6



**Busy zostały
zaprezentowane**

Wiemy już jak będą wyglądały busy, którymi od 1 września będziemy przemieszczać się po terenie naszej gminy.

strona 3



Ścieżka dla pieszych i rowerzystów

Zakończyły się roboty związane z budową ścieżki pieszo - rowerowej przy ul. Polnej w Pawłowicach. Powstała ścieżka dla rowerzystów i chodnik dla pieszych o szerokości 3 m oraz długości 180 m pomiędzy ul. Zjednoczenia a Mickiewicza.

Kolejną inwestycją w tym rejonie będzie ścieżka przy drodze powiatowej ul. Zjednoczenia na odcinku od ul. Pszczyńskiej do drogi krajowej nr 81.

Przebudowa niektórych odcinków chodników w ścieżki pieszo - rowerowe oraz budowa nowych ścieżek głównie przy drogach powiatowych i wojewódzkich jest jednym z działań Gminy w kierunku zapewnienia dzieciom bezpiecznej drogi do szkoły. Obecnie prowadzone są prace projektowe budowy ścieżki pieszo - rowerowej przy drodze wojewódzkiej ul. Świerczewskiego w Pawłowicach, na odcinku od ronda do ul. Kruczej. Jeszcze w tym miesiącu zostanie

wybrany projektant ścieżki przy ul. Korczaka w Golasowicach. Poszerzony chodnik będzie realizowany na odcinku od ośrodka zdrowia do ul. Lipowej.

Rozbudowa infrastruktury rowerowej ma zachęcić mieszkańców naszej gminy do codziennego korzystania z roweru w drodze do pracy i szkoły, a także do aktywnego spędzania wolnego czasu. Zwiększająca się liczba rowerzystów na ulicach to dowód na to, że warto tworzyć odpowiednie warunki do poruszania się tym ekologicznym i zdrowym środkiem transportu.

Sabina Bartek



Kierowcy, którzy mają ciężką nogę, powinni uważać. Fotoradar działa 24 godziny na dobę. Pierwsi mieszkańcy już zostali ukarani.

Fotoradar bardzo skuteczny!

2 tys. zdjęć tylko w ciągu trzech dni. Fotoradar, który stanął przy dwupasmówce, w rejonie zjazdu na ul. Zjednoczenia, wykonuje prawie 30 zdjęć w ciągu godziny.

Urządzenie, które działa od 15 lipca, z pewnością poprawi bezpieczeństwo w tym rejonie. Odcinek drogi krajowej w rejonie źródła należy do najmniej bezpiecznych w naszej gminie. W tym miejscu bardzo często dochodzi do wypadków i kolizji drogowych, których przyczyną jest nadmierna prędkość.

Tylko przez pierwsze trzy dni fotoradar zarejestrował około 2 tys. pojazdów przekraczających w tym miejscu dozwoloną prędkość. Wszystkie zdjęcia zostały automatycznie przesłane do centralnego komputera w siedzibie Inspekcji Transportu Drogowego w Warszawie. Pawłowicki fotoradar pracuje 24 godziny na dobę.

- Skończyły się piski opon, gwałtowne hamowanie przed zjazdem na ul. Zjednoczenia - mówi mieszkająca przy skrzyżowaniu Łucja Domin. - Łatwiej teraz przejść przez dwupasmówkę, bo większość kierowców zwalnia. Bardzo dobrze, że takie urządzenie zostało zamontowane. Słyszałam, że mieszkańcy już dostali zdjęcia z mandatem.

Wszelkie zapytania i uwagi dotyczące funkcjonowania fotoradaru należy kierować do Centrum Automatycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym mieszczącym się w Głównej Inspekcji Transportu Drogowego przy ul. Przyczółkowej 109 A w Warszawie, tel. (22) 22 04 500.

Sabina Bartek



Weronika i Mariusz Stuchlikowie często spacerują po nowym chodniku.

Nowe drogi w Jarząbkowicach

Mieszkańcy Jarząbkowic mają powody do radości. Główne drogi w ich sołectwie są w bardzo dobrym stanie.

Zakończył się warty 2 mln zł remont ul. Bąkowskiej i Rolniczej w Jarząbkowicach. Zakres prac obejmował remont nawierzchni ul. Bąkowskiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Rolniczą do granicy miejscowości (ok. 900 metrów) oraz wymianę przepustów i nadanie odpowiednich spadków rowom. Ul. Rolnicza została wyremontowana na długości 1,8 km. W ramach inwestycji został również poszerzony chodnik znajdujący się przy strażnicy.

- Bardzo cieszymy się z tej inwestycji - mówi Anna Stuchlik z Jarząbkowic. - Dla mnie najważniejsze jest to,

że został poszerzony chodnik, i teraz mogę bezpiecznie spacerować z dziećmi. Często wybieramy się na rowery, a dzieci pewnie czują się jadąc po równej nawierzchni.

Sołtys Jarząbkowic Kazimierz Kielkowski przyznaje, że dobry stan dróg wyróżnia sołectwo na tle innych miejscowości poza gminą. - Nie możemy narzekać. Równy asfalt, barierki zamontowane przy rowach - to wszystko cieszy mieszkańców - mówi. - Nowe drogi będą służyły naszym mieszkańcom przez wiele lat.

Na przebudowę drogi udało się pozyskać dofinansowanie z Nardo-

wego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych i Autostrad w wysokości ponad 1 mln zł. Z programu pokryto połowę kosztów zadania. Oprócz środków ministerialnych, do remontu dołożył się także Powiat Pszczyński, który przeznaczył 300 tys. zł na prace na drodze powiatowej - ul. Bąkowskiej (jest to połowa kosztów). Nasza Gmina sfinansowała z kolei połowę kosztu remontu ul. Rolniczej (720 tys. zł).

Prace wykonywane były przez konsorcjum firm Drogród z Ćwiklic i Budrol z Golasowic.

Sabina Bartek



Droga zamknięta, ale dojazd jest

Z początkiem lipca rozpoczął się remont obiektu mostowego nad dwupasmówką w Pawłowicach. Prace finansowane przez KWK „Pniówek” wykonuje firma BANIMEX z Będzina.

Prace mają na celu zabezpieczenie i wzmocnienie mostu przed uszkodzeniami górnymi, które były jedną z przyczyn pogorszenia się jego stanu

technicznego. Wykonawca zerwał już zniszczoną nawierzchnię na płycie górnej obiektu (na ul. Górka), musi jeszcze wzmocnić filar środkowy

mostu i przeprowadzić remont filarów podtrzymujących obiekt z boku.

Ze względu na zakres prac, ul. Górka została zamknięta dla ruchu samochodów. Drogowcy pozwalają jednak przechodzić pieszym. Będzie tak do czasu aż zostanie zabezpieczony przebieg znajdujący się na drodze krajowej. Początkowo planowano zatrudnić osobę do przeprowadzania pieszych, ale teraz rozważane jest raczej postawienie przy przejściu sygnalizacji świetlnej na żądanie.

Natomiast dla mieszkańców ul. Zapłocie i Wyzwolenia, aby bezpiecznie mogli dostać się do centrum, omijając skrzyżowanie przy źródle, utwardzona została droga wzdłuż torów kolejowych (od ul. Zapłocie do ul. Pszczyńskiej). bs

Nasz Urząd w prestiżowym plebiscycie!

Jak głosować?

- wejść na: <http://www.modernizacja-roku.pl/plebiscyt>
- z listy wybierz „użyteczność publiczną” (3 od dołu)
- oddaj głos na Pawłowice
- roześlij link do znajomych!

Ważne! Zagłosować możesz tylko raz w ciągu 24h!

Zmodernizowany budynek Urzędu Gminy w Pawłowicach ma ogromną szansę na zdobycie pierwszego miejsca w ogólnopolskim konkursie Modernizacja Roku 2012. Zostało już tylko kilka dni na głosowanie, a nasz urząd jest w czołówce. Głosowanie trwa do 5 sierpnia. Liczy się każdy oddany głos. Na głosujących czekają atrakcyjne nagrody!





Gmina Pawłowice w Polsacie!



Darmowe przedszkola, komunikacja za złotówkę. Nasza Gmina jest super! Dobrze się tutaj mieszka, jest znakomita baza sportowo – oświatowa, a ceny za odbiór śmieci i dostarczoną wodę są jednymi z najniższych w rejonie. Wie o tym już cała Polska, a wszystko za sprawą telewizji POLSAT i głównego wydania Wydarzeń.

Program o naszej gminie został wyemitowany w poniedziałek, 22 lipca. Następnego dnia rozdzwoniły się w Urzędzie Gminy telefony z gratulacjami, a do Punktu Obsługi Klienta zaczęły napływać listy od mieszkańców. Serdeczne pozdrowienia przesłał Australijczyk, pochodzący ze Śląska, który napisał:

„Zadowolone mieszkańców jest dowodem wspaniałego zarządzania Gminą. Gratulacja z głębi serca. Rzadko się słyszy o zadowoleniu mieszkańców i to nie tylko w kraju, ale i za granicą”.

Mieszkaniec Grudziądza, który jak napisał o sobie: „pracuje zawodowo i szuka swojego miejsca na ziemi” chce

się osiedlić w naszej gminie i prosi o informacje dotyczące wynajmu mieszkania, szansach na znalezienie pracy lub założenie firmy. Do Pawłowic chce się też przenieść wielodzietna rodzina z Wielkopolski.

Link do programu znajduje się na stronie internetowej www.pawlowice.pl. Zachęcamy do obejrzenia. bs

Oszczędności na energii elektrycznej – nawet 500 tys. zł!

500 tys. zł zaoszczędzi Gmina Pawłowice na energii elektrycznej. Będzie to możliwe dzięki zakupowi prądu na wolnym rynku.

Prąd zakupiony na wolnym rynku od 1 sierpnia trafi do gminnych budynków, jednostek i zakładów gminnych oraz oświetlenia ulicznego naszej gminy. Efekt: 500 tys. zł więcej w budżecie gminy.

Gmina Pawłowice od dłuższego czasu prowadzi działania w celu obniżenia kosztów związanych z zakupem energii elektrycznej. Już 3 lata temu zaczęto testować oświetlenie uliczne zasilane bateriami słonecznymi i turbinami wiatrowymi. Koszty zużycia energii elektrycznej są optymalizowane również poprzez wymianę opraw na energooszczędne oraz budowę nowego oświetlenia z zastosowaniem opraw LED, zegarowe sterowanie oświetleniem ulicznym, a dodatkowo poprzez cykliczne przeglądy stanu oświetlenia ulicznego i bieżące jego utrzymanie.

– Od 2010 roku jako pierwszy w okolicy kupujemy prąd w wyniku przeprowadzanych przetargów – tłumaczy Krystyna Batko z Urzędu Gminy.

Żeby obniżyć jeszcze bardziej wydatki, Gmina Pawłowice postanowiła tym razem wspólnie z Gminą Pszczyną przeprowadzić postępowanie przetargowe na zakup energii elektrycznej na wolnym rynku. Tak zakupiony prąd od 1 sierpnia trafi do gminnych budynków, jednostek i zakładów gminnych oraz oświetlenia ulicznego obydwu gmin. Będzie wykorzystywany również na potrzeby Gminnego Zakładu Wodociągów

i Kanalizacji w Pawłowicach (będzie zasilatł oczyszczalnię ścieków, pomownie na terenie całej gminy oraz stację uzdatniania wody).

W przetargu ogłoszonym przez Pawłowice i Pszczynę nasza gmina określiła swoje zapotrzebowanie na 5200 MWh energii elektrycznej na cały rok. Najlepszą cenę zaproponowała spółka CORRENTE Ożarów Mazowiecki, z którą też podpisano umowę na okres od 1 sierpnia 2013 roku do 31 grudnia 2014 roku.

Warto podkreślić, że Gmina Pawłowice w ubiegłym roku płaciła 259,10 zł za MWh (megawatogodzinę), po tegorocznym przetargu zapłaci 212,00 zł za MWh, łącznie z opłatami stałymi. Tymczasem średnia cena rynkowa bez opłat stałych wynosi od 309 do 426 złotych za MWh. Oszczędności będą więc znaczne.

Nasi mieszkańcy też mogą zaoszczędzić, decydując się na zakup energii na wolnym rynku. – Średnie gospodarstwo domowe może zyskać 50 – 60 zł rocznie – mówi Grażyna Olszewska z Urzędu Gminy.

Sabina Bartacka

Busy zostały zaprezentowane

Wiemy już jak będą wyglądały busy, którymi od 1 września będziemy przemieszczać się po terenie naszej gminy.

19 lipca w Urzędzie Gminy Pawłowice podpisano umowę pomiędzy Międzygminnym Związkiem Komunikacyjnym a firmą NFU Krzysztof Kempny z Pawłowic, która jako kon-

sorcjum z firmą AWOŚ Spółka z o.o. Katowice będzie świadczyła usługi przewozów pasażerskich w lokalnej komunikacji autobusowej na terenie Gminy Pawłowice.

Wybrana firma w konkursie ofert zaproponowała zorganizowanie transportu zbiorowego na terenie naszej gminy za korzystną cenę 2,60 zł za tzw. wozokilometr. Dotychczasowa dopłata gminy do wozokilometra wynosiła 3,60 zł.

Podpisanie umowy jest kluczowym momentem w procesie wprowadzania zmian w funkcjonowaniu transportu zbiorowego w gminie Pawłowice od 1 września br. Dla mieszkańców wprowadzone zmiany będą bardzo korzystne pod względem finansowym, bo za poruszanie się przez całą dobę po terenie gminy zapłacą tylko złotówkę, a za bilet miesięczny 15 zł, ale też oznaczając większy komfort i oszczędność czasu ze względu na krótszy czas przejazdu autobusu.

24 lipca przed Urzędem Gminy

Nowe ulice w gminie Pawłowice

Św. Franciszka, Piękna i Rybacka - ulice w gminie Pawłowice będą miały swoje nazwy. Ostateczna decyzję w tej sprawie podjęli podczas sesji radni.

W gminie nazwy nadano 13 ulicom. Są to: ulica Ekologiczna – droga boczna od ul. Ligonia w Krzyżowicach, ul. Św. Franciszka – boczna DW 938 w Golasowicach, ul. Tęczowa – łącząca ul. Rolników i Dąbrowskiej w Golasowicach, ul. Pogodna – boczna ul. Ruptawskiej w Pięgrzymowicach, ul. Piękna – boczna ul. Sikorskiego w Pięgrzymowicach, ul. Wiśniowa, ul. Widokowa – drogi wewnętrzne w Pięgrzymowicach, ul. Pieczarkowa – boczna ul. Szkolnej w Pawłowicach, ul. Tartaczna – boczna ul. Stawowej w Pawłowicach, ul. Młyńska – droga 938 na odcinku od DK 81 do granicy z Golasowicami, ul. Szczygłowa – boczna ul. Boryńskiej w Warszowicach, ul. Kaniówka – boczna Pszczyńskiej w Warszowicach, ul. Rybacka – droga na północ od ul. Mickiewicza.

17 lipca weszły w życie uchwalone w czerwcu przez Radę Gminy nowe nazwy ulic w poszczególnych sołectwach. Pracownicy GZK postavili już tabliczki przy nowych ulicach.

Swoje propozycje nazw poszczególnych dróg mogli zgłaszać członkowie rad sołeckich przez kilka miesięcy. Warunek był jeden: nie mogły one być takie same jak inne w gminie Pawłowice. Po przeanalizowaniu wszystkich propozycji i konsultacjach z mieszkańcami Rada Sołecka przekazała swoje pomysły Radzie Gminy. Podczas czerwcowej sesji radni zaakceptowali ich ostateczne nazwy. Uchwała uprawomocniła się pod 14 dniach od publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Uchwała dotycząca zmiany nazewnictwa ulic jest kolejną podjętą w ciągu ostatnich kilku lat. Rozpoczęcie procedur związanych z wprowadzaniem nazw ulic to efekt działań władz gminy, mających na celu uporządkowanie nazewnictwa ulic. Gmina intensywnie się rozwija, powstają nowe domy przy bocznych ulicach odchodzących od głównych tras. Znajduje się przy nich kilka, kilkanaście domów, adresowo przyporządkowanych jednak do głównej drogi. Nadawania tym posesjom

kolejnych numerów nie zawsze jest możliwe i wprowadza chaos numeryczny, przez co utrudnia funkcjonowanie gminy, ale też codzienne życie mieszkańców. – Problem mają kurierzy dostarczający przesyłki, ale też pracownicy pogotowia, i osoby, które chcą nas odwiedzić po raz pierwszy – przyznają mieszkańcy.

– Staraliśmy się dobrać nazwy do charakterystycznych miejsc przy tych ulicach – wyjaśnia Grzegorz Cyrułlik, sołtys Pawłowic. – Pieczarkowa to boczny odcinek ul. Szkolnej. Kiedyś znajdowała się tam pieczarkarnia. Ulica Rybacka znajduje się wśród stawów, ul. Tartaczna – kiedyś prowadziła do tartaku. bs

Wszyscy mieszkańcy nowych ulic otrzymają z Urzędu Gminy informację o zmianie nazewnictwa i numeracji. Niestety zmiana nazwy ulicy to także konieczność wymiany dokumentów, od dowodu osobistego, poprzez prawo jazdy, a skończywszy na dokumentach bankowych oraz wszelkich dokumentach przedsiębiorców. Na szczęście dowód osobisty możemy wymienić za darmo. Gmina będzie czynić też starania, aby mieszkańcy zostali zwolnieni z opłat za wymianę praw jazdy i dowodów rejestracyjnych.

w mniejszych busach drzwi otwierane są przez pasażerów. – Będziemy na bieżąco sprawdzać obłożenie busów, i gdy tylko zajdzie taka potrzeba, w mniejszych pojazdach zamontowane zostaną platformy dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich – zapewnia pracownik Urzędu Gminy.

Bilety będą dostępne u kierowców. Żeby uniknąć kolejek w początkowym okresie, wyznaczone zostaną bilety, w których prowadzona będzie sprzedaż i sprzedaż biletów. O miejscach tych poinformujemy w kolejnym wydaniu gazety. Do wydania, które ukaże się w połowie sierpnia, dołączony zostanie także rozkład jazdy wszystkich autobusów komunikacji gminnej oraz linii wyjazdowych do Żor czy Jastrzębia – Zdroju.

Sabina Bartacka

2013 ROK EDUKACJI



Na brak chętnych nie narzeka Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. Naszą szkołę wybrało 175 uczniów, wybrano najlepszych.

Rekrutacja do ZSO w Pawłowicach zakończona!

Zakończyła się rekrutacja do szkół ponadgimnazjalnych. Na złożenie kompletu dokumentów kandydaci mieli czas do 1 lipca. Natomiast 10 lipca nastąpiło ogłoszenie listy przyjętych do szkoły uczniów.

Andrzej Wowra, wicedyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących jest zadowolony. – Wpłynęło do nas 175 podań, 16 uczniów może się pochwalić świadectwem z czerwonym paskiem. Naszą szkołę wybierają uczniowie odnoszący sukcesy w konkursach przedmiotowych i olimpiadach. To świadczy o dobrym poziomie placówki – ocenia. Oferta ZSO w Pawłowicach obejmuje kształcenie w Technikum Górniczym oraz w Liceum Ogólnokształcącym. Ta pierwsza placówka cieszy się niesłabnącym powodzeniem od momentu jej założenia, a więc już od 7 lat. W tym roku swoje podania złożyło prawie 100 uczniów. Wśród kandydatów marzących o pracy w górnictwie znaleźli się młodzi ludzie z Mnicha, Studzionki, Goczałkowic, ale też Dębowa koło Skoczowa, Bielska – Białej, Cieszyńska, no i oczywiście z Pawłowic. Przyjęto 60 uczniów – powstaną dwie klasy, a minimalna liczba punktów, która pozwoliła pomyśleć przejść rekrutację, wyniosła 85, natomiast maksymalna aż 160.

Do Liceum Ogólnokształcącego było 75 kandydatów. Dostało się 60 z nich. Zostaną utworzone dwie klasy: ogólna i wojskowo – obronna. Klasę ogólną będą tworzyli uczniowie, którzy bardzo dobrze napisali sprawdzian gimnazjalny i uzyskali bardzo dobre wyniki w nauce. Uczniowie, którzy zostali przyjęci zdobyli od 105 do nawet 200 pkt. Połowa klasy może się pochwalić świadectwem z czerwonym paskiem. Są wśród nich mieszkańcy Pawłowic, Studzionki, Strumienia, Jastrzębia i Kończyce.

Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach cieszy się ogromnym powodzeniem wśród absolwentów gimnazjów naszej gminy, jak i ościennych miejscowości. Jednym z powodów jest na pewno na pewno fakt, że w klasach ogólnych ZSO uczniowie sami decydują, jakich przedmiotów będą się uczyć na poziomie rozszerzonym. – We wrześniu

ubiegłego roku zmienił się tryb nauczania w liceum. W I klasie uczniowie kończą 80 proc. przedmiotów – wyjaśnia Andrzej Wowra. – Od klasy II uczniowie sami wybierają przedmioty, które będą realizować na poziomie rozszerzonym, pod kątem kierunku studiów i dalszego kształcenia.

Wybierając szkołę, uczniowie kierują się opiniami o niej, ale też wynikami w nauce. – W mojej klasie wszyscy zdali maturę. Byliśmy bardzo dobrze przygotowani. Już od I klasy przerabialiśmy arkusze maturalne, więc nie byliśmy zaskoczeni pytaniami – opowiada Natalia Malik ze Zbytkowa, tegoroczna absolwentka ZSO w Pawłowicach. – Ponieważ dobrze nam poszło na maturze, wszyscy dostali się

na wymarzone kierunki studiów. Wielu moich kolegów rozpocznie studia na Politechnice Śląskiej w Gliwicach i Akademii Górniczo – Hutniczej.

Natalia od października będzie studiować w Akademii Ekonomicznej w Katowicach międzynarodowe stosunki gospodarcze. – Będę uczyć się języka angielskiego i chińskiego – opowiada. – Już nie mogę się doczekać.

To oblegany kierunek, w tym roku było 6 chętnych na jedno miejsce.

Jednak liczby mówią same za siebie. 95 proc. uczniów ZSO zdało egzamin maturalny w 2012 roku, natomiast 90 proc. absolwentów Technikum Górniczego znalazło zatrudnienie w branży górniczej.

Sabina Bartacka



Poradnia Psychologiczno – Pedagogiczna w Pszczynie Twoje dziecko ma problemy w szkole? Skorzystaj z pomocy specjalisty

Poradnia Psychologiczno – Pedagogiczna w Pszczynie jest placówką publiczną prowadzoną przez Powiat Pszczyński. Głównym zadaniem poradni jest udzielanie wsparcia psychologicznego i pomocy pedagogicznej oraz logopedycznej dzieciom i młodzieży z powiatu pszczyńskiego. Zakres działań placówki jest bardzo szeroki i obejmuje wszystkie te działania, których celem jest wspieranie rodziców i nauczycieli w trudnym procesie wychowania i edukacji. Na temat poradni rozmawiamy z dyrektorem placówki Marylą Cygan.



Kto może zgłosić się do poradni?

Maryla Cygan: Poradnia przyjmuje uczniów z problemami szkolnymi, tj. trudnościami w uczeniu się i nawiązywaniu relacji rówieśniczych. Prowadzi diagnozę i terapię tych trudności oraz diagnozę i terapię dysleksji rozwojowej. Udzielamy pomocy w sytuacjach kryzysowych i traumatycznych, pomagamy ofiarom przemocy domowej i mobbingu w klasie, ale także osobom z zaburzeniami odżywiania (anoreksja, bulimia) oraz trudnościami okresu dojrzewania.



Czy pomoc udzielna jest także rodzicom?

Maryla Cygan: Oferta skierowana do rodziców obejmuje diagnozę, opiniowanie i pomoc w przypadku trudności dydaktycznych i emocjonalnych. W ramach wczesnego wspomaganie dzieci od 0 do 5 lat tworzone są programy edukacyjne dla rodziców małych dzieci oraz programy rewalidacyjne dostosowane do potrzeb małego dziecka niepełnosprawnego, z porażeniem mózgowym, z cechami autystycznymi, z zaburzeniami emocjonalnymi. Oferta obejmuje również wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci przedszkolnych w wieku 3 – 6 lat. W jej ramach proponuje się zajęcia wspomagające rozwój funkcji niezbędnych do nauki matematyki, czytania i pisanie, zajęcia kształtujące umiejętność skupienia uwagi oraz zajęcia relaksacyjne i wyciszające.



Coraz częściej dzieci mają problemy z wymową. Czy w poradni mogą liczyć także na pomoc w tym zakresie?

Maryla Cygan: W ramach wczesnej interwencji logopedycznej placówka oferuje badania logopedyczne dzieci i młodzieży w celu ustalenia stanu rozwoju oraz zaburzeń mowy. Każdy rodzic może sprawdzić, czy mowa jego dziecka rozwija się prawidłowo. Pomoc logopedyczna obejmuje ponadto pracę profilaktyczną i terapeutyczną w celu likwidowania lub zmniejszenia zaburzeń mowy poprzez zajęcia indywidualne z dziećmi w poradni, porady, konsultacje, instruktaż do pracy z dzieckiem dla rodziców i nauczycieli. Poradnia dysponuje „Przesiewowym komputerowym testem do oceny słuchu dzieci i młodzieży w wieku od 3 do 19 lat” opracowanym przez specjalistów z Instytutu Fiziologii i Patologii Słuchu w Warszawie. Badania wykonuje logopeda i pedagog na terenie poradni, w szkołach i przedszkolach. Od września 2013 roku w Poradni uruchomiona zostanie nowa forma specjalistycznej terapii EEG Biofeedback (szczegóły na stronie internetowej placówki).



Poradnia współpracuje nie tylko z rodzicami, ale także ze szkołami i nauczycielami.

Maryla Cygan: Oferta poradni skierowana do nauczycieli i szkół obejmuje pomoc w formie konsultacji przy tworzeniu i realizacji programów wychowawczych i profilaktycznych w szkole, treningu umiejętności wychowawczych oraz pomoc konsultacyjną dla nauczycieli prowadzących zajęcia korekcyjno – kompensacyjne w szkole. Pracownicy poradni biorą udział w radach pedagogicznych, udzielają pomocy nauczycielom w rozwiązywaniu indywidualnych problemów wychowawczych. Udzielają pomocy nauczycielom pracującym z uczniami przewlekle chorymi, uczniami niepełnosprawnymi ruchowo, upośledzonymi umysłowo, niedostosowanymi i niedowidzącymi.



Gdzie rodzice powinni udać się po pomoc? Czy muszą jechać do Pszczyny, czy jest może jakiś punkt na terenie naszej gminy?

Maryla Cygan: Od października 2012 r., w celu zwiększenia dostępności do specjalistycznej pomocy psychologiczno-pedagogicznej, pracownicy Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Pszczynie rozpoczęli działalność diagnostyczną w punktach zamieszkowych, tj. w Przedszkolu w „Modrzewiowym Ogrodzie” w Pawłowicach oraz w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Golasowicach. Dyżury w tych placówkach zostaną wznowione od września, natomiast Poradnia w Pszczynie czynna jest również w okresie wakacyjnym w godzinach 8.00 – 15.00.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem 32 210 37 16 lub poprzez internet: ppped@ppped.pl.

Rozmawiała Sabina Bartacka

Nowi prezesi klubów

Zmieniły się zarządy aż trzech klubów sportowych w naszej gminie. Poznajmy nowych prezesów klubów z Pniówka, Golasowic i Krzyżowic.

GKS „Pniówek 74” – Michał Szypuła



W GKS „Pniówek 74” nastąpiła zmiana prezesa. Janusz Sojka przestał sprawować władzę nad klubem. Nowym prezesem został Michał Szypuła (wcześniej sekretarz klubu), a wiceprezesem Rafał Wadas.

Za kadencji Janusza Sojki pawłowska drużyna pęła się w górę, zaczynając od 9 miejsca w sezonie 2010/2011, a kończąc tegoroczne rozgrywki wśród trójki najlepszych III – ligowców. Jednak kadencja dobiegła końca, a wybory zbiegły się z awansem zawodowym dotychczasowego prezesa, który postanowił zrezygnować z kierowania klubem z powodu nowych obowiązków zawodowych.

Kim jest nowy prezes „Pniówka”? Michał Szypuła pracuje w KWK „Pniówek” jako nadsztygar ds. inwestycji. Z klubem związany jest od blisko 10 lat. Miał szczęście – przejął drużynę w szczytowej formie – awans do II ligi jeszcze nigdy nie był tak blisko. – To prawda mamy bardzo dobrą drużynę, a nasi piłkarze włożyli naprawdę wiele serca i pracy by taki wynik osiągnąć, za co należy im się szczególne podziękowanie. W tym sezonie czeka nas jednak reorganizacja III ligi i nie możemy odpuszczać – opowiada nowy prezes.

20 czerwca PZPN wyraził zgodę na reorganizację rozgrywek w III lidze opolsko – śląskiej. Cała stawka została podzielona na dwie grupy – południową i północną. Po 12 kolejkach cztery najlepsze drużyny z grupy południowej i północnej utworzą grupę mistrzowską, a drużyny z kolejnych miejsc utworzą grupę spadkową.

Pierwszy mecz w nowym sezonie Pniówek zagra u siebie już 10 sierpnia o godz. 17.00. Na własnym boisku zmierzą się z Podbeskidziem II Bielsko. 14 sierpnia, też u siebie, Pniówek zagra z beniaminkiem Rekordem Bielsko.

Jakie plany ma prezes? – Jak zawsze GKS Pniówek grać będzie o najwyższą stawkę. Najbliższy cel to walka o miejsce w grupie mistrzowskiej. Kontynuować będziemy rozwój szkółki piłkarskiej, w której pod okiem doświadczonych trenerów na zajęciach w pięciu grupach ćwiczy obecnie około 130 dzieci. Chcemy stworzyć jak najlepsze warunki szkolenia, tak by w przyszłości, nasi wychowankowie mogli stanowić o sile pierwszej drużyny. Realizacja tych planów wiąże się oczywiście z koniecznością zapewnienia odpowiednich środków finansowych. Prawdziwym wyzwaniem dla Zarządu będzie więc pozyskanie tych środków, co w obecnej sytuacji ekonomicznej jest coraz trudniejsze.

Pracować będziemy również nad uatrakcyjnieniem meczy piłkarskich, tak by stały się nie tylko wydarzeniem sportowym, ale także ciekawym sposobem spędzenia czasu dla całych rodzin.

Skład zarządu:

prezes: Michał Szypuła
wiceprezes: Rafał Wadas

członkowie: Janusz Hernik, Eugeniusz Cimała, Robert Piekarski
Kontakt: tel. 32 756 28 15, 503 368 636



W GKS „Pniówek 74” treningi rozpoczynają już kilkuletnie maluszki.



zdz. internet

MKS „Promyk” Golasowice – Antoni Trzaskalik



Drużyna trampkarzy w czasie treningu.

Przez ostatni rok boisko w Golasowicach opustoszało. Klub zawiesił swoją działalność, a piłkarze zaczęli grać w innych klubach. Na wniosek komisji rewizyjnej postanowiono jednak zwołać zebranie zarządu i zastanowić się nad przyszłością klubu. Nie było to łatwe. Potrzebowano aż czterech zebrań, aby zdecydować, że klub zostanie reaktywowany i aby wybrać nowy zarząd. Prezesem został Antoni Trzaskalik, który był już szefem golasowickiego klubu w latach 1996 – 2000.

Klub w Golasowicach startuje w rozgrywkach od 1973 roku, a więc od kiedy w tym sołectwie powstało boisko sportowe. Zaczynał od C klasy, wywalczył awans do klasy B i nawet grał w barażu z Pszczyną o klasę A.

Jak będzie teraz? Nowy zarząd zgłosił drużynę seniorów i trampkarzy do rozgrywek w klasie „B”. Udało się skompletować skład, dzięki staraniom Tomka Kowalskiego, kapitana drużyny. – Wystrząsało, że rozesłał SMS –y do kolegów z boiska i już mieliśmy pełny skład – mówi Antoni Trzaskalik.

18 sierpnia piłkarze rozegrają pierwszy mecz w nowym sezonie. O godz. 17.00 zmierzą się z drużyną LKS Puńców II. Dzień wcześniej pierw-

sze spotkanie ligowe rozegra drużyna trampkarzy, która o 15.30 podejmie LKS Iskrzyżyn.

Klub ma dwie drużyny: trampkarzy i seniorów. – Na pewno przydałaby się nam drużyna juniorów, aby zapewnić ciągłość szkolenia. Przeszkodą są jednak finanse – mówi prezes.

Cele jakie postawił sobie nowy prezes, to przede wszystkim współpraca z innymi klubami naszej gminy, ale też otwarcie kawiarenki na piętrze budynku zaplecza. – Są wolne pomieszczenia na piętrze budynku zaplecza sportowego, znajdującego się przy boisku, może ktoś skusi się na wynajem. Na pewno wtedy przychodziłoby na nasze mecze więcej osób.

Skład zarządu:

Prezes: Antoni Trzaskalik
Wiceprezes Eugeniusz Kowalski
Skarbnik: Tomasz Kowalski
członek: Ireneusz Pisarek
Komisja rewizyjna: Henryk Wacławik (przewodniczący), Wiesław Podruczny i Grzegorz Śzuścik.
Kontakt: 504 754 683



LKS Krzyżowice – Mirosław Białon



Najmłodszego prezesa ma klub w Krzyżowicach. Mirosław Białon ma 28 lat i gra w barwach LKS Krzyżowice od początku istnienia klubu. – Chciałem dalej grać w klubie, a ponieważ nie było zgody w zarządzie, zgodziłem się pokierować klubem – opowiada nowy prezes. – Zależy mi na tym, aby klub istniał i dzieciaki miały taką szansę jak ja – grać od najmłodszych lat w klubie piłkarskim.

Sezon 2012/2013 był przełomowy dla krzyżowickiego klubu. Klótnie w zarządzie spowodowały rezygnację ówczesnego prezesa. – Przetrawiliśmy ten trudny okres, bo chcieliśmy grać, zwłaszcza że szło nam bardzo dobrze i zawsze schodziliśmy z boiska z kompletem punktów. W rundzie jesiennej nie przegraliśmy żadnego meczu.

Wiosna zapowiadała się równie dobrze, Krzyżowice miały już awans praktycznie w kieszeni. Do przejścia do klasy B wystarczył im remis w ostatniej kolejce w meczu z Frydkiem. – Do dziś nie wiemy, co się stało, ale przegraliśmy – opowiada prezes.

Okazja do rewanżu nadarzy się z pewnością w nowym sezonie. – Na pewno damy z siebie wszystko – zapewnia prezes. – Naszą drużynę tworzą wychowankowie klubu. Piłka nożna to nasza pasja.



zdz. internet

Skład zarządu

prezes: Mirosław Białon
wiceprezes: Arkadiusz Duda
skarbnik: Grzegorz Łydko
sekretarz: Tobiasz Baranowski
członek: Paweł Gawłowski
komisja rewizyjna: Bogusław Gąsior, Henryk Foltyn i Janusz Kielkowski.
Kontakt: 790 234 704





Plener malarski po raz siódmy

zdj. archiwum



Plenerowe malowanie w skansenie w Chorzowie było jedną z atrakcji warsztatów.

W niedzielę, 14 lipca zakończył się VII Plener Malarski Dzieci i Młodzieży organizowany przez Stowarzyszenie Kulturalno - Społeczne Karola Miarki. Od poniedziałku trwały warsztaty malarskie, podczas których młodzi artyści w różnych zakątkach Pielgrzymowic tworzyli przepiękne prace.

W zajęciach wzięło udział 20 dziewcząt w wieku od 7 do 19 lat, które pod opieką instruktorek Tatiany Czech, Celiny Piwko, Izabeli Pilis oraz kierownika wypoczynku Barbary Bazgier - Woźny tworzyły bardzo zgrany i pracowity zespół. Uczestniczki pleneru nauczyły się nie tylko pięknie malować, ale także ozdabiać przedmioty techniką decoupage'u. Atrakcją pleneru była wycieczka do Katowic połączona z wizytą w pracowni znanego rzeźbiarza Zygmunta Brachmańskiego, a ciekawym doświadczeniem malarskim okazało się malowanie Górnośląskiego Parku Etnograficznego w Chorzowie.

- Zajęcia plastyczne zostały zorganizowane jako forma letniego wypoczynku i mimo że odbywały się one w auli oraz w pomieszczeniach szkolnych, dla nas najważniejsze jest to, że uczestnicy czuli się jak na prawdziwym plenerze malarskim - mówi Małgorzata Kielkowska, prezes stowarzyszenia.

Zwieńczeniem tygodniowej pracy malarskiej była wystawa poplenerowa. W auli szkoły zostały wyeksponowane wszystkie namalowane podczas trwania pleneru prace. Były to obrazy tworzone technikami olejnymi, jak i akwarelami. Efekty pracy uczestniczek pleneru były zachwycające, co bardzo cieszyło oglądających wystawę rodziców. Goście nie szczędzili pochwał dla twórczej pracy adeptów sztuki.

Organizatorów pleneru najbardziej ucieszyła opinia dziewcząt, które wypełniając ankietę, bardzo pochlebnie wyrażały się o zorganizowanych zajęciach, deklarując chęć ponownego uczestniczenia w tego typu formie wypoczynku.

Pielgrzymowicki plener malarski to projekt współfinansowany przez Urząd Gminy w ramach realizacji zadania publicznego „Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego”.

Sabina Bartecka



Uczestniczki pleneru spotkały się z rzeźbiarzem Zygmuntem Brachmańskim.

Jak ryby w wodzie

zdj. bs



5-letni Bartek Raciborski bez strachu skoczył z murku do basenu. - Nie boję się wody - przyznaje. Jego koleżanka potrafi pływać na desce na dużym basenie. Kolejny już raz mali mieszkańcy naszej gminy mogli wziąć udział w wakacyjnej nauce pływania.

To doskonały sposób aby w ciągu kilku tygodni, intensywnie uczyć się lub doskonalić swoje umiejętności w pływaniu. Wakacyjne zajęcia dla małych pływaków zorganizował UKS aQuatica Pawłowice. Dzięki dotacji z Urzędu Gminy nauka kosztowała niewiele. - Zajęcia odbywały się w czterech grupach liczących po 10 osób - opowiadają trenerzy Przemysław Brzeski i Marek Biernat. - Dzieci ćwiczyły codziennie przez godzinę. W sumie odbyło się 12 zajęć.

Mali pływacy zostali podzieleni na grupy w zależności od wieku i umiejętności. Najmłodsi na początku przede wszystkim oswajali się z wodą z pod okiem instruktorów. Już po kilku zajęciach czuli się jednak na tyle bezpiecznie, że rozpoczęli pierwsze próby pływania na dużym basenie z deską. - W ostatnim dniu zajęć kilkuletnie dzieci przepłynęły już jedną długość basenu na desce poruszając nogami jak do kraula - opowiada trener. - Samodzielnie potrafiły przepłynąć kilka metrów na brzuchu i plecach. A gdyby widziała ich pani na pierwszych zajęciach - niektórzy bali się wejść do wody.

- Jest fajnie, pływamy każdego dnia - opowiada 6-letnia Klaudia Klepek. - Potrafię już pływać bez deski - dodaje 4-letnia Laura.

Warto zabierać dzieci na basen, bo to dla nich duża frajda. Ponadto pływanie jest najzdrowszą formą aktywności fizycznej. - Pływanie ma wiele zalet. Dzieci uczą się prawidłowo oddychać, są świadome własnego ciała, rozwijają zmysł czucia. Dzieci na zajęciach spotykają się z nową sytuacją, rozwijają odwagę, pewność siebie, budują wzajemne relacje z innymi dziećmi

obserwując ich zachowanie. W grupie lepiej i szybciej się uczą, bo rywalizują z rówieśnikami - tłumaczy instruktor.

Naukę pływania można rozpocząć już od piątego roku życia dziecka, a nawet wcześniej. - Nauczyć się może każdy. Już 11 lat opracuje jako instruktor pływania i i nie było osoby, która by nie nabyła tej umiejętności - przyznaje Przemysław Brzeski.

Na zakończenie zajęć wszyscy uczestnicy wakacyjnej nauki pływania otrzymali dyplomy.

Sabina Bartecka



Bartek Raciborski z chęcią uczestniczył w zajęciach.

Budo na obozie

Grupy z Pawłowic, Tychów i Rybnika.



Treningi dwa razy dziennie, ale też atrakcje parku wodnego czekały na uczestników obozu sportowego organizowanego przez UKS Budo Pawłowice.



Zawodnicy z Pawłowic z instruktorem Marcinem Zarzecznym.

Dziesięciodniowy obóz sportowy został zorganizowany w Dąbrowie Górniczej nad jeziorem Pogoria 1 w Ośrodku Auto Latos Club Shuma. Organizatorem letniego wypoczynku był Uczniowski Klub Sportowy „Budo” działający przy SP nr 2 w Pawłowicach. W obozie oprócz pływania wzięły udział dzieci i młodzież z klubów sportowych z Tych i Rybnika.

Zajęcia odbywały się na hali treningowej oraz na terenie ośrodka

i plaży miejskiej Pogoria 1. - Treningi sztuk walki odbywały się dwa razy dziennie - mówi Leszek Krempiec, prezes klubu. - Poranne ćwiczenia połączone były z biegiem przełajowym.

W wolnym czasie młodzi sportowcy korzystali z plaży oraz grali w tenisa stołowego, bilard oraz badmintona. Podczas obozu dzieci korzystały dodatkowo z atrakcji parku wodnego „Nemo Wodny Świat” w Dąbrowie Górniczej.

Sabina Bartecka



Wakacje w bibliotece



Zajęcia w bibliotece cieszą się w naszej gminie dużą popularnością. Na zdjęciu uczniowie z Warszawy.

Jak co roku, biblioteka publiczna i jej filie serdecznie zapraszają dzieci i młodzież na zajęcia wakacyjne. Młodym czytelnikom proponują ciekawe i różnorodne zajęcia i zabawy. Spotkania pozwalają nie tylko miło i ciekawie spędzić czas, ale również pobudzić wyobraźnię i fantazję dzieci.

Wirujące helikoptery i fruujące ryby

W pierwszym tygodniu wakacji biblioteka w Pielgrzymowicach stała się miejscem inspiracji i realizacji wielu pomysłów na promowanie literatury, jak również dobrej zabawy, do której nie jest potrzebny komputer ani drogie zabawki. Dzieci grały w zabawy ruchowe i logiczne, poznały także nowe warianty gry w „Ciuciubabkę” i „Pajęczynę”. Najbardziej podobala się wszystkim gra planszowa, w której dzieci same były pionkami i musiały pokonać tor najeżony przeszkodami i zadaniami do wykonania. Były też zadania aktorskie. Na podstawie baśni braci Grimm odegrano scenkę pt. „Muzykanci z Bremy”, a ponieważ aktorów było więcej niż postaci w baśni, niektóre osoby świetnie odegrały role drzew, chatki i stołu. Najbardziej

twórcze okazały się zajęcia plastyczne, podczas których wymyślano nowe zastosowanie dla zwykłych przedmiotów domowego użytku, takich jak płyty CD czy rurki do napojów. W końcu powstały: fletnie i odtowowe rakiety z rurek, mozaikowe podstawki pod szklanki, fruujące ryby, wirujące helikoptery i samoloty – katapulty. W ostatnim dniu zajęć, przy rozmowach i piosenkach, dzieci same uszyły pacynki.

Kolorowe obrazki z piasku i podchody

W Warszowicach dzieci mogły wykorzystać wolny czas na rozwijanie swoich zdolności artystycznych poprzez udział w zajęciach plastycznych. Zajęcia trwały od 8 do 12 lipca. Podczas zajęć uczestnicy wykonywali pocztówki z wakacji metodą kalkografii, a kolorowy piasek posłużył im

do przygotowania widoków z plażą i morzem.

Dużo emocji towarzyszyło podchodom, podczas których dzieci rozwiązywały zagadki słowne, krzyżówki, ale też musiały wykonywać ćwiczenia sprawnościowe i wykazać się znajomością wierszy Juliana Tuwima i Jana Brzechwy.

Uczestnicy wakacyjnych zajęć wybrali się z wizytą do przedszkola. Postanowili zrobić niespodziankę swoim młodszym kolegom i przeczytać im wybrane przez siebie wiersze. Następnie przedszkolaki przy pomocy starszych kolegów wykonywały krajobrazy wakacyjne z kolorowego piasku.

Tydzień szybko minął. Kolejny raz uczestnicy wakacyjnych zajęć przekonali się, że w bibliotece jest ciekawie i bardzo wesoło.

Piesza pielgrzymka na Jasną Górę

28 lipca, grupa licząca ponad stu pątników ruszyła pieszo do Częstochowy. Pielgrzymi byli w drodze cztery dni.

Pielgrzymkę rozpoczęła msza święta, która odbyła się w niedzielny poranek w kościele św. Jana Chrzciciela. Następnie parafianie przejechali autokarami do Podlesia, skąd rozpoczęli swoją liczącą 30 kilometrów wędrówkę w upale. W kolejnych dniach do pokonania mieli po 20 kilometrów. Na Jasną Górę dotarli 31 lipca, pokonując 70 – kilometrową trasę. O 9.30 odbyła się msza św. w Kaplicy Cudownego Obrazu z udziałem parafian, którzy nie mogli

wziąć udziału w pielgrzymce, a chcieli uczestniczyć w tym wydarzeniu i dojechali do Częstochowy autobusem.

Pielgrzymka to najważniejsze diecezjalne wydarzenie w czasie wakacji. – To takie rekolekcje w drodze, czas na modlitwę, zadumę i zastanowienie się nad wieloma sprawami, ale też znakomita integracja środowiska parafii – mówi ks. proboszcz Eugeniusz Paruzel. Relacja z pielgrzymki w w. kolejnym wydaniu gazety. bs

Aktywni emeryci jeżdżą na wycieczki

Jeżdżą na wycieczki, organizują imprezy, wspólnie się bawią. Emeryci z Pawłowic, wbrew stereotypom, są bardzo aktywni.

Oferta pawłowskiego związku emerytów i rencistów jest bogata. Jego członkowie zwiedzili różne zakątki naszego kraju, a pod koniec czerwca wybrali się na kilka dni do Kotliny Kłodzkiej.

Zwiedzili Kopalnię Żłota z największym w Polsce podziemnym wodospadem, a także Hutę Szkła w Polanicy Zdroju, gdzie przyjrzyli się produkcji szkła gospodarczego.

Seniorzy zapoznali się z pięknem okolicy, podziwiali Błędne Skały, udali się też do Czernej, gdzie zobaczyli jedną z dwóch w Europie kaplic czaszek. – Pod podłogą ukryte są czaszki ok. 20 – 30 tys. ofiar wojen, zaraz i głodu – opowiada Janusz Nowak, prezes Koła.

Program wyjazdu był bardzo bogaty, a jednym z punktów było zwiedzanie Muzeum Papiernictwa i spacer po polanickim deptaku. – Czuliśmy się wszyscy jak na wczasach – śmieją się uczestnicy wycieczki.

Pawłowiccy emeryci z pewnością

nie narzekają na nudę. 17 lipca pojechali do Muzeum Techniki w Koźminie, gdzie znajduje się fabryka samochodów Tatra, po drodze było jeszcze zoo w Ostrowie i kawa na zamku w Chałupkach. W połowie sierpnia seniorzy pojadą do Jury Krakowsko – Częstochowskiej, we wrześniu czeka ich spływ Dunajem, miesiąc później Kopalnia Soli w Bochni z noclegiem w podziemnej sali. Na zakończenie sezonu zaplanowano grzybobranie połączone z ogniskiem.

Program wycieczek jest bardzo atrakcyjny, a cena przystępna. – Mogą z nami jechać wszyscy chętni – informuje prezes koła. – Nie tylko osoby należące do PZERI, ale również członkowie ich rodzin, czy znajomi. Korzystamy z przysługujących nam zniżek – wyjaśnia. – To sprawia, że nasze wycieczki są bardzo atrakcyjne.

Zapisy przyjmowane są w GOK w czasie dyżurów członków zarządu koła (w każdy poniedziałek od 10.00 do 12.00). bs



Strażacka niedziela w Pielgrzymowicach

Zespół „Trojoki” z Rybnika uświetnił festyn strażacki, który odbył się 21 lipca w Pielgrzymowicach.

Słoneczna pogoda i atrakcyjny program festynu przyciągnęli wielu mieszkańców, którzy niedzielne popołudnie i wieczór postanowili spędzić w miłym towarzystwie i przy dźwiękach muzyki. – Przyjeżdżam tu z żoną Moniką ze względu na wspaniałą, rodzinną atmosferę – mówi Czesław Radwan z Bielska – Białej.

Dla dzieci przygotowano wiele atrakcji m.in. dmuchaną zjeżdżalnię, przy której malowano dziecięce rozżemiane buźki oraz watek cukrową, która mimo klejących się paluszków cieszyła się dużym wzięciem. Dla wszystkich nie zabrakło pieczonej kielbasy i krupnioków, kawy z kółkiem i zimnego piwa.

– Do przygotowania takiej imprezy potrzebne jest zaangażowanie wielu druhów – mówi Mirosław Orszulik, prezes OSP w Pielgrzymowicach. – Na szczęście w naszym sołectwie chętnych do pomocy nie brakuje.

Festyn zakończył się zabawą tańczącą z zespołem Sekret Duo.

Sabina Bartecka

Najlepszy lokal w powiecie!

Restauracja „Smak Regionu” z Pawłowic otrzymała tytuł „Najlepszej Restauracji w powiecie pszczyńskim” i tym samym zakwalifikowała się do II etapu plebiscytu i konkurencji z restauracjami z całego województwa o tytuł „Najlepszego lokalu gastronomicznego w województwie śląskim”. Głosowanie trwa do 5 sierpnia do godziny 11:59 (brak dziennego limitu oddawania głosów).

Zagłosuj na Restaurację „Smak Regionu”, wysyłając sms o treści DZŁOK.20 na numer 72355 (2,46zł z VAT).



Emeryci z Pawłowic byli w Kotlinie Kłodzkiej, a w sierpniu pojadą do Jury Krakowsko – Częstochowskiej.



Twój PRZEWODNIK PO KULTURZE SIERPIEŃ

Koncert niedzielny - Folkloriada

4 sierpnia, godz. 17.00,
park ks. prof. Stanisława Pisarka w Pawłowicach

Folkloriada to muzyczne spotkanie w parkowej altanie czterech zespołów regionalnych naszej gminy: Jarząbkowianek, Niezapominajek z Pielgrzymowic, Talizmanu z Pawłowic, Harmonii z Krzyżowic. Podczas koncertu usłyszymy autentyczne utwory naszego regionu poprzętanie najbardziej znanymi szlagierami biesiadnymi. Zespołom towarzyszyć będzie orkiestra dęta.

Wakacyjna świetlica w 4 odsłonach

5 - 30 sierpnia, godz. 10.00 - 14.00, świetlica Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu

GOK zaprasza dzieci i młodzież na zajęcia do świetlicy w 4 odsłonach:

I tydzień: 5 - 9 sierpnia

„Zabawnie i kolorowo” - instruktor B. Skurska

II tydzień: 12 - 16 sierpnia

„Twórczo i na nowo...” - instruktor plastyki M. Ferfecka

III tydzień: 19 - 23 sierpnia

„Muzykalnie - idealnie” - instruktor muzyki M. Janecka

IV tydzień: 26 - 30 sierpnia

„Teatralnie - niebanalnie” - instruktor teatralny E. Sikora

Sposób na wakacje: malowanie w plenerze

5 - 9 sierpnia, godz. 9.00 - 13.00, park przy Willi Reitzensteinów
Młodzież i osoby dorosłe z artystycznym zacięciem GOK zaprasza na plener malarski, który w tym roku odbędzie się 5 - 9 sierpnia w Pawłowicach. Malownicza sceneria Willi Reitzensteinów i zabytkowego parku będzie doskonałą do szlifowania zdolności plastycznych pod okiem instruktorki GOK Agnieszki Kornas - Wiśniewskiej. Udział w plenerze jest bezpłatny, ale jego uczestnicy muszą zaopatrzyć się w niezbędne materiały (farby akrylowe, pędzle i płótna).

Koncert niedzielny - Les Femmes i soliści Gliwickiego Teatru Muzycznego

11 sierpnia, godz. 17.00, park prof. ks. Stanisława Pisarka w Pawłowicach
Tym razem zapraszamy na fascynującą muzyczną podróż do niezwykłego świata operetki i musicalu. Usłyszymy niezapomniane arie, duety, wiedeńskie walce, ogniste czardasze i przeboje najświeższych musicali w wykonaniu kwartetu smykowego Las Femmes i solistów Gliwickiego Teatru Muzycznego: Wioletta Białk i Michała Musiola.

Festyn strażacki w Warszawicach

15 sierpnia, godz. 15.00, plener przy OSP Warszawice

OSP Warszawice i GOK Pawłowice zapraszają na Festyn Strażacki, który odbędzie się w plenerze przy budynku OSP Warszawice. W programie liczne atrakcje dla dzieci, występ Ślązaka Roku 2010 Janusza Macoszka z kapelą góralską, zabawa taneczna z zespołem SYSTEM. Gwiazdą wieczoru będzie kabaret MOHEROWE BERETY. Wstęp wolny!

„Stoneczne Marzenia” - koncert w parku

18 sierpnia, godz. 17.00, park ks. prof. Stanisława Pisarka

Zapraszamy na występ Młodzieżowej Orkiestry Rosyjskich Instrumentów Ludowych „STONECZNE MARZENIA” z Krasnojarska. Będzie to artystyczne widowisko zespołu instrumentalistów, w wykonaniu których usłyszymy różnicowany repertuar zawierający utwory od tradycyjnych rosyjskich melodii ludowych po wielkie światowe przeboje muzyki rozrywkowej.

Festyn dożynkowy w Jarząbkowicach

25 sierpnia, godz. 15.00, plener przy Domu Ludowym

KGW Jarząbkowice i GOK Pawłowice zapraszają na coroczny Festyn Dożynkowy, który odbędzie się przy Domu Ludowym w Jarząbkowicach. W programie występ kabaretu „Wesoła Czelodka” z Osin, biesiada z Bogusławem Musioliem, występ zespołu ludowego JARZĄBKOWIANKI oraz zabawa taneczna z zespołem KREDYT.

Muzyka rozrywkowa - koncert w parku

25 sierpnia, godz. 17.00, park ks. prof. Stanisława Pisarka

Tym razem na scenie pawłowickiego parku królować będzie muzyka wokalna w wykonaniu zespołów VIOLA z Golasowic, RETRO z Pniówka i MARGO z Pawłowic. Zespoły zaprezentują słuchaczom znane i lubiane przeboje muzyki rozrywkowej.

III Złoty Talizman

14 września, Pawłowice

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zaprasza zespoły śpiewacze oraz solistów do udziału w III Ogólnopolskim Przeglądzie Śpiewaków i Zespołów Ludowych „Złoty Talizman 2013”. Zgłoszenia przyjmowane są do 30 sierpnia. Regulamin i karta zgłoszenia znajdują się na stronie GOK.

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza do biura - Pawłowice, ul. Zjednoczenia 12 (Willi Reitzensteinów), tel. 32 47 22 570.

KINO LETNIE

Plener przed Osiedlowym Domem Kultury
godz. 21.30

2 sierpnia: W rytmie hip - hopu
Amerykański film fabularny w reżyserii Thomasa Cartera. Opowiada o siedemnastoletniej Sarze, która utraciła matkę w wypadku samochodowym, gdy jechała na jej występ baletowy.

16 sierpnia: Oświadczy po irlandzku
Komedia romantyczna z 2010 roku. Opowiada o Amerykance, która wyrusza do Irlandii, gdzie przebywa jej chłopak, aby wykorzystując tamtejszą tradycję, 29 lutego oświadczyć się swojemu wybrańcowi.

30 sierpnia: Piraci z Karaibów. Na krańcu świata
Trzecia część przygód z serii „Piraci z Karaibów” o kapitanie Jacku Sparrowie z 2007 roku.

Wstęp wolny!



Byli proboszcz ks. Florian Ludziarczyk zachęcał seniorów do aktywności.

Mineło już 10 miesięcy od kiedy w Gminnym Ośrodku Kultury swoje miejsce znaleźli seniorzy. Pod koniec czerwca uczestnicy spotkań Klubu Seniora oraz zaproszeni goście, wspólnie świętowali zakończenie pierwszego roku aktywności seniorskiej w Pawłowicach.

Był czas na podziękowania, gratulacje i serdeczności, zarówno od członków klubu, jak i zaproszonych gości: ks. Floriana Ludziarczyka i zastępcy wójta Marka Lucjana. Wydarzeniu towarzyszyła wystawa poświęcona ostatnim osiągnięciom Klubu Seniora. Na zakończenie wszyscy wzięli udział we wspólnym poczęstunku.

Klub Seniora funkcjonuje przy Gminnym Ośrodku Kultury od września. Spotkania w klubie odbywają się raz w miesiącu. Do tej pory seniorzy spotkali się z podróżnikami, poznali podstawy nordic walking, debatowali o zdrowiu, uczyli się sztuki dekorowania stołów oraz składania kwiatów z bibuły. Były też tańce, muzyka i długie rozmowy o życiu.

- Dziękujemy za takie miejsce. Dzięki

tym spotkaniom zapomnieliśmy o troskach, czujemy się dużo młodszy - jakby to nie była jesień naszego życia, ale lato, a czasami nawet wiosna - mówiła Irena Sojka.

Jednak największym sukcesem jest niewątpliwie obudowanie aktywności, chęć działania i przyjacielskie więzi, dzięki którym Klub Seniora w Pawłowicach zapewne nie zakończy swojej działalności tylko na pierwszym roku.

Zajęcia w Klubie Seniora zostaną wznowione we wrześniu. Zapraszamy na nie

wszystkie osoby, które czują się seniorami i chcą spędzić czas w miłym towarzystwie. bs



Podziękowania dla prowadzącej Klub Seniora Gabrieli Gwiszcz składa Irena Sojka.

Nasze zespoły nagrodzone na przeglądzie

Zespół „Talizman” z Pawłowic.



Już po raz 46. zespoły regionalne spotkały się w Brennej na Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych. Naszą gminę reprezentowały trzy zespoły i wszystkie zdobyły uznanie jury.

Przełęcz w Brennej to impreza z wielkimi tradycjami, mająca wielu sympatyków zarówno wśród uczestników, jak i widzów. Organizatorami są Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej i samorząd Gminy Brenna. Zespoły śpiewacze, taneczne i kapele przez dwa dni - w sobotę i niedzielę (6 i 7 lipca) - prezentowały przed jury swoje umiejętności.

W przeglądzie uczestniczyło ponad sześćdziesiąt zespołów w kategoriach: zespoły śpiewane z akompaniamentem, zespoły śpiewacze a' capella, kapele oraz zespoły folklorystyczne. Konkurs cieszy się bowiem dużą popularnością wśród zespołów województwa śląskiego. Wśród występujących znalazły się pawłowickie zespoły: „Niezapominajki”, „Jarząbkowianki” oraz „Talizman”.

Pierwsze dwa wymienione zespoły zajęły III miejsce w konkursie zdobywając nagrodę w wysokości 300 zł, natomiast zespół „Talizman” zdobył drugą nagrodę i 400 zł.

- Cieszymy się z tego sukcesu i uznania jury - mówi Gabriela Gwiszcz,

instruktorka zespołu „Talizman”.
- Przegląd ma wyjątkową atmosferę. Jury ma czas dla występujących i chętnie udziela porad, dzięki czemu możemy doskonalić swój warsztat,

ale najważniejsze jest to, że możemy się w czasie przeglądu integrować z innymi zespołami i dobrze się bawić. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów! bs

Summer party

DYSKOTEKI DLA MŁODZIEŻY

8 i 22 sierpnia

21.00 - 24.00

Plener za Domem Kultury

GRAJĄ: SKRZYPA ORAZ RUN FOR EAST



Taniec jest ich pasją

Ich układy to kombinacja elementów gimnastyki, tańca i akrobacji. Wszystkie zgodnie twierdzą, że taniec to ich życie i nie chciałaby nigdy rezygnować ze swoich tanecznych pasji. Pawłowickie cheerleaderki doskonały formę na obozie w Pielgrzymowicach.

Cheerleaderki z GOS Pawłowice to prężnie rozwijający się zespół, który swoim występem uatrakcyjnił ważne uroczystości odbywające się w naszej gminie. Żeby być na najwyższym poziomie, dziewczęta pojechały szlifować formę do Pielgrzymowic. W czasie pięciodniowego obozu uczestniczyły w różnorodnych treningach, warsztatach oraz szkoleniach tanecznych. Nie było łatwo... Pot lał się strumieniami...

– O 7.30 jest pobudka. Po niej następuje 45-minutowa rozgrzewka, w czasie której biegamy. Później jest śniadanie, chwila odpoczynku i seria ćwiczeń na różne partie mięśni – wylicza Natalia Pająk z Wisły Wielkiej.

– Ćwiczymy na siłowni, stepach, przy drabinkach. W sumie jest to kilka godzin treningu każdego dnia – mówi Bernadeta Wróbel, instruktorka grupy.

– Efekty już widać. Jesteśmy coraz lepsze – przyznaje Klaudia Gilas, która podczas obozu odkryła swoją nową pasję – prowadzenie treningu.

Mimo że każdy trening wygląda podobnie: rozgrzewka, ćwiczenia rozciągające, szlifowanie układów tanecznych i znowu rozciąganie, nikomu się nie nudzi. – U mnie przygoda z tańcem zaczęła się 2 lata temu. Zawsze chciałam tańczyć, dlatego zapisałam się do grupy i zaczęłam chodzić na treningi. I tak to już trwa i nie zamierzam z tego rezygnować – mówi Małgorzata Niemczyk z Pielgrzymowic.

Podczas treningów dziewczęta pomagają sobie, wspierają się i motywują. Zawsze wychodzą z nich zamęczone, ale i szczęśliwe. W wol-

nym czasie wyszukują nowe układy taneczne i ćwiczą. – Ten obóz znacznie poprawił kondycję dziewcząt, wytrzymałość, ale też podniósł ich wiarę we własne siły. Dziewczęta nawet nie przypuszczały, że są tak wytrzymałe i mają w sobie tyle samozaparcia – opowiada instruktorka.

W czasie obozu codziennością były kilkukilometrowe biegi do lasu, wielogodzinne ćwiczenia układów tanecznych, ale to wszystko miało sens i było wykonywane z przekonaniem.

Po tak ciężkiej pracy musiała być nagroda, dlatego cheerleaderki odpoczywały na basenie, spacerowały po okolicy, ale też odbyły trening piłkarski i rozegrały mecz z żakami.

Atrakcją była noc z duchami, czyli

nocny spacer po pałacu znajdującym się obok szkoły, przejażdżka bryczką oraz na zakończenie ognisko z udziałem rodziców w gospodarstwie agroturystycznym.

Dziewczęta wróciły do domu bardzo zadowolone. – Córka wciąż opowiadała, jak było fajnie na obozie – opowiada mama Zuzi Słowińskiej. – Namówiła mnie nawet na bieg dla szlifowania formy. Myślę, że taki obóz organizowany niedaleko domu, wśród osób, które dzieci znają już wcześniej, to dobry sprawdzian dla rodzica przed wysłaniem swojej pociechy na kolonie. Dzieci nauczą się samodzielności, a rodzice będą pewniejsi, mając swoje dziecko tak blisko.

Sabina Bartęcka



Trening na sali gimnastycznej.



Obniżka cen na basenie

Gminny Ośrodek Sportu ma dla wszystkich swoich klientów dwie wakacyjne promocje na basenie. W okresie od 1 lipca do 1 września wstęp na pływalnię kosztuje **7 zł** (bilet ulgowy) i **10 zł** (bilet normalny) za **nielimitowany czas**. Oznacza to, że możemy korzystać z obiektu dowolną ilość godzin, płacąc o wiele mniej. Druga promocja dotyczy biletów ulgowych. Dzieci, młodzież ucząca się do 26 lat oraz emeryci za 90 minut na basenie zapłacą tylko **4 zł**.



Boisko pod namiotem

W czasie wakacji hala pod namiotem w Pawłowicach Osiedlu jest czynna od poniedziałku do piątku od 13.00 do 21.00, w soboty i niedziele od 9.00 do 21.00.

Letnia promocja na hali

Podobnie jak w latach ubiegłych na okres wakacji wprowadzono promocyjne ceny na hali sportowej. Od 1 czerwca do 1 września wynajęcie hali sportowej w Pawłowicach jest dużo tańsze. Zamiast **95 zł** za godzinę spędzoną na hali zapłacimy tylko **40 zł**.

Turniej piłkarski im. Marka Stawniczego

7 lipca na boisku w Golasowicach odbył się turniej piłkarski imieniem Marka Stawniczego, byłego sportowca i strażaka.

Inicjatorem i organizatorem turnieju był reaktywowany zarząd MKS „Promyk” Golasowice przy współpracy OSP Golasowice i firmy Eugeniusza Kowalskiego. Zorganizowano mecz, w którym swoje umiejętności piłkarskie skonfrontowała młodzież OSP i MKS. W spotkaniu uczestniczyły aż 32 osoby, a rozgrywki prowadził sędzia związkowy. Mecz zakończył się

remisem 4:4. Rozstrzygnięcie przyniosła dopiero seria rzutów karnych, w której lepsza okazała się młodzież „Promyka”.

Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali bilety wstępu na basen i do grotu solnej, ufundowane przez Gminny Ośrodek Sportu. Nagrody pocieszenia dla zawodników przekazał także zarząd klubu.



Czas sportu i treningów!

Od 30 czerwca do 7 lipca grupa 45 zawodników UKS AQUATICA Pawłowice wraz z czterema opiekunami przebywała na obozie sportowym.

Młodzi pływacy korzystali z bardzo dobrej bazy Centrum Turystyczno - Sportowego Nowa Ruda w województwie dolnośląskim. – Pobyt charakteryzował się bardzo dużą intensywnością zajęć. Każdego dnia rano i wieczorem prowadzone były treningi na basenie, oraz popołudniowe zajęcia na obiektach sportowych ośrodka – opowiada prezes klubu. Dodatkowo odbyły się trzy wycieczki do: podziemnego miasta Osówka, na Szczeliniec oraz do Sokolca z wejściem na szczyt Wielkiej Sowy. W ostatni wieczór obozu zorganizowano pożegnalne ognisko. Zanim pływacy dotarli jednak do domu, w drodze powrotnej odwiedzili park linowy Skalsko w Złotym Stoku. W niedzielny wieczór zmęczeni, ale bardzo zadowoleni „obozowicze” wrócili do domu.



Marek Biernat jest nie tylko znakomitym instruktorem pływania, ale również świetnym gitarzystą.



PUE – Platforma Usług Elektronicznych – nowa jakość w e-administracji



Platforma Usług Elektronicznych (PUE) to zestaw nowoczesnych usług dla wszystkich klientów ZUS. Jej sercem jest portal internetowy pue.zus.pl. Dzięki tej wygodnej formie kontaktu z ZUS będzie można zrealizować większość spraw związanych z ubezpieczeniami społecznymi bez wychodzenia z domu – przez Internet. W ten sposób Klienci ZUS uzyskują informacje o ubezpieczeniach, świadczeniach i płatnościach czy sprawdzają wszelkie swoje dane zamieszczone na koncie w ZUS, ale także złożyć i odbiorą niezbędne dokumenty oraz rozliczyć składki (ePłatnik).

Założ konto za darmo

5 sierpnia w godzinach od 8.00 do 15.30

w Urzędzie Gminy w Pawłowicach rybnicki oddział Zakładu Ubezpieczeń Społecznych przeprowadzi akcję darmowego zakładania konta na Platformie Usług Elektronicznych. Takie konto daje każdemu użytkownikowi pełny obraz informacji na temat terminu odprowadzanych składek, wysokości zgromadzonych składek w ZUS, liczby dni na L4 i innych danych, które posiada ZUS.

* Na bieżąco można śledzić wpływ składek, które przekazują za nas do ZUS nasz pracodawca, a także przepływ składek z ZUS do OFE.

* Na naszym profilu, jako użytkownicy, odnajdziemy też informacje na temat zgłoszenia dzieci lub współmałżonka do ubezpieczenia zdrowotnego. Istnieje możliwość samodzielnego wyliczenia hipotetycznej emerytury.

* Emeryci i renciści za pośrednictwem PUE mogą wydrukować sobie PIT, a także wydrukować decyzje emerytalne.

* Platforma Usług Elektronicznych to bardzo wygodne narzędzie w kontaktach ZUS dla przedsiębiorców. Za jej pośrednictwem można zgłaszać pracowników do ubezpieczeń społecznych, wprowadzać niezbędne dane, składać deklaracje, a nawet opłacać składki.

* Z możliwości zalogowania się na PUE mogą skorzystać zarówno pracownicy urzędu i innych placówek gminnych, jak i każdy zainteresowany mieszkaniec. Pracownik ZUS pomoże się zalogować i potwierdzić profil, bez konieczności wyjazdu do ZUS w Wodzisławiu czy Rybniku.

* Osoby zainteresowane prosimy o zabranie ze sobą dowodu osobistego i adresu email. Rejestracja odbywa się na miejscu, od ręki i trwa nie więcej niż 3 minuty. Serdecznie zapraszamy!

Funduszu Alimentacyjny - nowy okres świadczeniowy 2013/2014

Od 1 sierpnia w Ośrodku Pomocy Społecznej można pobrać wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy 2013/2014.

Terminy wypłat świadczeń z funduszu alimentacyjnego uzależnione są od daty złożenia wniosku o ustalenie prawa do świadczenia. Jeżeli wniosek wraz z kompletem dokumentów zostanie złożony do 31 sierpnia, to ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz ich wypłata nastąpi w październiku br. Jeżeli natomiast wniosek wpłynie w okresie od 1 września do 31

października, to ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata nastąpi w listopadzie br.

W okresie świadczeniowym 2013/2014 obowiązują dochody za 2012 r.

Wnioskodawcy, pobierający świadczenia z funduszu alimentacyjnego w obecnym okresie świadczeniowym, którzy skończyli 18

lat, zobowiązani są dostarczyć do 10 września 2013 r. zaświadczenie ze szkoły o kontynuowaniu nauki w roku szkolnym 2013/2014.

Okres świadczeniowy 2013/2014 rozpoczyna się w dniu 1 października 2013 r. i trwa do 30 września 2014 r.

Szczegółowe informacje: Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach, ul. Górnicza 26, pokój nr 1 i 3 lub pod nr telefonu: 32 47 22 041.

Pawłowice nr 92 8447 0005 0000 0013 2000 0003,

2) złożenie pisemnego oświadczenia, że lokal będzie użytkowany na prowadzenie lokalu gastronomicznego,

3) złożenie w przypadku osób fizycznych – zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, umowę spółki cywilnej (o ile taka została zawarta), Regon, NIP, a w przypadku spółek prawa handlowego oraz innych osób prawnych – aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego, Regon, NIP.

Dowód wpłaty wadium i oświadczenie o użytkowaniu lokalu na prowadzenie działalności gastronomicznej należy przedłożyć Komisji przetargowej przed rozpoczęciem przetargu.

Szczegóły dotyczące warunków prowadzenia wyżej opisanej działalności oraz wzór umowy najmu na stronie www.pawlowice.pl

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt pod numerem tel. 500 184 717.

Chcesz rozkręcić biznes – możesz otrzymać dotację



Wyznaczono nowy termin przyjmowania wniosków o przyznanie jednorazowych środków na podjęcie działalności gospodarczej przez osoby bezrobotne. Dokumenty należy składać od 1 do 15 sierpnia.

Do projektu uprawniającego do otrzymania bezzwrotnej dotacji, mogą przystąpić osoby bezrobotne, zarejestrowane w PUP Pszczyna i zamieszkujące na terenie powiatu pszczyńskiego.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Punkcie Konsultacyjnym KSU przy Centrum Przedsiębiorczości

SA w Woli, ul. Kopalniana 6.

Kontakt i zapytania drogą telefoniczną należy kierować poprzez:

– infolinię PK KSU: /32/ 211 99 30,
– elektronicznie za pomocą formularza usługi elektronicznej PK KSU dostępnego na stronie internetowej www.cpsa.com.pl/konsultacja.

Są pieniądze na działalność gospodarczą



W każdy pierwszy wtorek miesiąca w Urzędzie Gminy w Pawłowicach funkcjonuje punkt konsultacyjny - doradcy Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości w Żorach. W najbliższym czasie z porady będzie można skorzystać 6 sierpnia.

Punkt świadczy usługi informacyjne i doradcze dla przedsiębiorców oraz osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą oraz w zakresie możliwości wsparcia ze środków Unii Europejskiej. W punkcie można zdobyć informacje dotyczące m.in. możliwości pozyskania dotacji unijnych, ale także marketingu, biznesplanu, zarządzania czy finansów. Dyżur w Pawłowicach pełniony jest w każdy pierwszy wtorek miesiąca od 13.00 do 17.00.

Usługi obejmują tematykę z zakresu:

– dotacji unijnych,
– podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności

gospodarczej,
– narzędzi informatycznych,
– finansowania działalności gospodarczej,
– zarządzania firmą,
– usług specjalistycznych,
– inne.

Usługi informacyjne są dla klientów bezpłatne. Usługi doradcze są dofinansowane w 90 proc., a wkład własny klienta wynosi zaledwie 10 proc., czyli 8 zł netto za godzinę doradztwa.

Klient może skorzystać maksymalnie z 24 godzin doradztwa. Całkowity wkład własny będzie w takim przypadku wynosił 192 zł netto.

Mieszkanie do wynajęcia M 4 o pow. 90 m kw. w centrum Strumienia, nowe budownictwo, tel. 691 044 119

Złóż wniosek o zwrot podatku akcyzowego

Od 1 do 31 sierpnia można składać wnioski o zwrot podatku akcyzowego za II półrocze 2013 roku za zakupiony olej napędowy zużywany do produkcji rolnej.

Zwrot akcyzy przysługuje rolnikom na podstawie faktur VAT dokumentujących zakup oleju napędowego w okresie od 1 lutego do 31 lipca.

Jednocześnie przypominamy, iż stawka zwrotu podatku akcyzowego na 2013 rok od oleju napędowego zużywanego do produkcji rolnej,

wynosi 0,95 zł od zakupionego 1 litra oleju.

Pieniądze wypłacane będą w terminie od 1 do 31 października.

Maksymalna kwota zwrotu podatku akcyzowego na 1 ha użytków rolnych w 2013 r. wynosi 81,70 zł.

Zapraszamy na badania finansowane z budżetu gminy



• Profilaktyczne badania USG piersi i USG narządu rodowego dla kobiet w wieku 30 - 50 lat, zameldowanych na terenie gminy Pawłowice.

Z badań mogą korzystać kobiety, które ukończyły 30 lat, a nie skończyły 50 lat, jeżeli nie wykonywały takich badań w ubiegłym

roku, chyba że otrzymały zalecenie do wykonania badania za rok.

Badania wykonuje: Niepubliczny Wielospecjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej „MEDICUS 99” w Jastrzębiu Zdroju przy ul. Dworcowej 1 D w: poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota.

Obowiązuje wcześniejsza rejestracja: osobista lub telefoniczna pod numerem telefonu: (32)

4764555, 4764550 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 do 19.30, w soboty pod numerem telefonu: (32) 4348810, 4348811 w godzinach 8.00 do 14.00.

Miejsce rejestracji: NWZOZ „MEDICUS 99” Jastrzębie Zdrój, ul. Dworcowa 1D.

• Profilaktyczne badania cytologiczne dla kobiet w wieku od 18 do 24 lat i kobiet, które ukończyły 60

lat, zamieszkałych na terenie gminy Pawłowice.

Badania wykonuje: Niepubliczny Wielospecjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus 99” Poradnia Ginekologiczno – Położnicza – Pawłowice ul. Krucza 12.

Obowiązuje wcześniejsza rejestracja: osobiście lub telefonicznie 32/7562841, 32/4728663

– poniedziałek, wtorek, czwartek,

piątek: 7.00 – 15.00

– środa: 11.00 – 18.00

Badania będą wykonywane do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na ten cel – jednak nie dłużej niż do 29.11.2013r. Liczba badań jest ograniczona.

W dniu badania należy okazać dowód osobisty lub inny dokument potwierdzający numer pesel, miejsce zamieszkania i datę urodzenia.



Smak Regionu
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie



■ Organizujemy imprezy okolicznościowe
■ Przyjmujemy rezerwacje stolików ■

Pawłowice, ul. Katowicka 15 (trasa Wiśla - Katowice dk nr 81)
www.smakregionu.com, tel. +48 32 441 84 51

Gala
CENTRUM HANDLOWE

Pawłowice, ul. Mickiewicza 17b (obok Mleczarni)

Godziny otwarcia:
Pn - Pt: 8.00-17.00, Sb: 9.00 - 13.00

Serdecznie Zapraszamy!

PRZYJDŹ DO NAS!
Ubierzemy całą Twoją rodzinę
www.toptu.pl

• Markowe produkty • Sprawdzona jakość •
• Ciekawe promocje • Obsługa ekspertów •
• Karta rabatowa • Bony upominkowe •
• Zawsze dobre ceny • Próbkę produktów •
• Mini plac zabaw •

www.drogeria-sylwia.pl

SALON FRYZJERSKI
Salon czynny: Pn-Pt: 8.00-18.00, Sb: 8.00-14.00, Nd: 12.00-18.00

W PLACÓWKACH
ALIOR BANKU
ZAPŁACISZ WSZYSTKIE
RACHUNKI BEZ OPŁAT!

OPŁATA 0 zł

ALIOR BANK
Partner

Zapraszamy:
PAWŁOWICE, UL. MICKIEWICZA 18/5
(GALERIA KOLOR)
☎ 32 211 21 68

**SKUPUJEMY SAMOCHODY
I PŁACIMY GOTÓWKĄ**

Nie wychodząc z domu, sprzedasz samochód
przejdziemy do Ciebie
załatwiamy dokumenty na miejscu u Klienta
wykupujemy i płacimy

SERWIS OGUMIENIA
- OPONY W CENACH HURTOWYCH

**PROFESJONALNY
SERWIS NARCIARSKI**
SKIMANIA.com.pl

Czynne:
Poniedziałek - piątek od 9.00 do 17.00
Sobota od 9.00 do 13.00
Tel. 32/ 47 21 496 lub 724 888 885
AUTO ZŁOM Bartłomiej Staniecchia

**BANK SPÓŁDZIELCZY W PAWŁOWICACH
POLECA NIEZWYKLE NISKO
OPROCENTOWANY KREDYT NA ZAKUP
KOLEKTORÓW SŁONECZNYCH
Z DOFINANSOWANIEM NARODOWEGO
FUNDUSZU OCHRONY ŚRODOWISKA
I GOSPODARKI WODNEJ**

**MAMY RÓWNIEŻ W SWOJEJ OFERCIE
NOWE RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWE
DLA MŁODZIEŻY I JUNIORÓW
na atrakcyjnych warunkach**

WSTĄP I PORÓWNAJ Z INNYMI

Kontakt: Pawłowice, ul. Zjednoczenia 62 B,
tel. 32/ 47 22 320
i Punkty Kasowe, www.bspawlowice.pl

**Spółdzielnia Mieszkaniowa Pawłowice ogłasza przetarg
na ustanowienie odrębnej wartości lokalu mieszkalnego:**

- kat. M - 2 o powierzchni użytkowej 35,92 m kw. w Pawłowicach przy ul. Górniczej 8 A/11 (pokój + kuchnia) usytuowanego na III piętrze. Cena wywoławcza wynosi 75.400 zł.

W dniu **12.08.2013 r. o godz. 11.00** w siedzibie spółdzielni przy ul. LWP 19, odbędzie się przetarg nieograniczony dla wszystkich osób zainteresowanych. Uczestnicy przetargu winni wpłacić wymagane wadium w wysokości 2.000 zł przelewem na konto ING Bank Śląski nr rachunku

56 1050 1403 1000 0023 3438 8606.

Wadium na przetarg ustny nieograniczony należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu i przed otwarciem przetargu okazać dowód wpłaty. Wystawione do przetargu mieszkania można oglądać w dniu 09.08.2013 r. (piątek) w godzinach od 10.00 do 11.00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

SKLEP DZIECIEŃCY

DZIDZIUŚ

Oferujemy artykuły
od niemowlaka
do przedszkolaka

- akcesoria dla niemowląt i dla mam,
- wyprawki dla niemowlaka,
- ubranka i akcesoria do chrztu,
- odzież niemowlęcą i dziecięcą,
- łóżeczka, pościel,
- pojazdy, jeździki,
- autka sterowane, autka na akumulator,
- gry, puzzle,
- lego,
- zabawki w atrakcyjnych cenach.

Zapraszamy!

Pawłowice
ul. Ludowego Wojska Polskiego 2
tel. 788 - 586 - 877
Godz. otwarcia
poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00



**OGŁOSZENIA
URZĘDOWE**

Działka w Warszowicach pod budowę domu
Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w Warszowicach przy ul. Stawowej - nr działki 1679/43 o powierzchni 860 m kw. za cenę wywoławczą 56 tys. zł.
Nieruchomość położona jest bezpośrednio przy asfaltowej drodze gminnej - ul. Stawowej i w pobliżu drogi krajowej nr 81. Dojazd od DK 81 ok. 650 m. Teren przedmiotowej działki stanowi w części obszar byłego stawu obecnie zasypyany materiałem mieszanym składającym się z ziemi i gruzu.
Przetarg odbędzie się 27 września 2013 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice - ul. Zjednoczenia 60 - sala narad nr 0.14.
Szczegółowe warunki przetargowe - regulamin, można odebrać w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Pawłowice. Osoba uprawniona do udzielania informacji: Tyberiusz Zawadzki - tel. 324756319.

Licytacja materiałów z rozbiórki GOK
Urząd Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż materiałów (okien pcv, aluminiowych, blachy, drewnianej konstrukcji dachu) uzyskanych podczas rozbiórki budynku Gminnego Ośrodka Kultury ul. Zjednoczenia 67 w Pawłowicach. Przetarg odbędzie się 7 sierpnia o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Pawłowicach, ul. Zjednoczenia 60. Istnieje możliwość zapoznania się ze stanem technicznym materiałów po wcześniejszym uzgodnieniu z pracownikiem Urzędu Gminy - Justyną Lasek, tel. (32) 47 56 360.
Regulamin przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta lub na stronie internetowej Urzędu Gminy. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. (32) 47 56 360 w godz. 7.30 do 15.30.

KRONIKA POLICYJNA

Telefon komisariatu
w Pawłowicach 32/ 449-45-10 czynny całą dobę

Uwaga na rowery!

Dwaj nieznani sprawcy, z terenu parkingu przy basenie, skradli dwa rowery o łącznej wartości około 1300 złotych na szkodę mieszkańców Pawłowic. Do kradzieży doszło 29 czerwca o godz. 19.00.

Włamanie do samochodu

6 lipca kilka minut po północy, miało miejsce włamanie do samochodu zaparkowanego przy ul. Kruczej w Pawłowicach. Łupem złodzieja padły dokumenty na szkodę mieszkańca Jastrzębia.

Chyba się zezłościł?

Musiał być mocno zdenerwowany sprawca, który 6 lipca ok. godz. 17.30 uszkodził szybę w barze przy ul. Polnej w Pawłowicach. Wandal

uderzył w nią twardym, nieokreślonym narzędziem. Straty wyniosły około 300 złotych.

Kradzieże w Golasowicach

16 lipca, nieznany sprawca poprzez otwarte okno wszedł do kotłowni, skąd dostał się do środka domu. Jego łupem padł laptop marki „Dell” oraz portfel wraz z pieniędzmi w kwocie 120 zł oraz dwiema kartami bankomatowymi. Do włamania doszło na ul. Konopnickiej w Golasowicach.

Kolejne włamanie w tym sołectwie miało miejsce 25 lipca. O godz. 4.40 w nocy nieznany sprawca, po uprzednim otwarciu okna, w nieustalony sposób, włamał się do domu jednorodzinnego przy ul. Tęczowej. Został jednak spłoszony przez właściciela.



Wakacje z rycerzami



Uczestnicy dwóch turnusów zorganizowanych w Gminnym Ośrodku Kultury.



Uczestnicy wakacyjnych warsztatów artystycznych organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury mogli przenieść się w dawne czasy: epokę zbrojnych rycerzy i pięknych zamków. Warownia w Pszczynie i zamek w Będzinie kryją liczne tajemnice i stwarzają niepowtarzalną scenę do takich zajęć.

Za nami cztery turnusy tygodniowych zajęć organizowanych w Gminnym Ośrodku Kultury i Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. W tym roku zajęcia utrzymane były w duchu średniowiecza. Przygotowano atrakcje na miejscu i ciekawe wyjazdy. Dzieci mogły wykazać się kreatywnością i pracowitością – każdy uczestnik zajęć przygotował swój własny herb wykorzystując do tego różne techniki. Z kolei w czasie wyjazdów dzieci mogły poznać się z realiami średniowiecza i dobrze się bawić. Uczestnicy poznali tajniki rycerskich obyczajów, uzbrojenia, podstawy fechtunku, strzelania z łuku. Odwiedzili warownię

w Pszczynie oraz zamek w Będzinie. Część zajęć poprowadzili członkowie Bractw Rycerskich. Uczestnicy podzieleni byli na drużyny. Każda miała własny herb i nazwę, którą oczywiście dzieci same wymyśliły.

Dla najmłodszych przygotowano także dawne gry i zabawy ruchowe, zabawy plastyczne oraz konkursy zręcznościowe i podchody. Do ich przeprowadzenia wykorzystano malownicze otoczenie parku przy willi Reitzensteinów. Pogoda dopisywała, więc dzieci pojechały na basen w Żorach, znakomicie bawiły się w „Wesołych Konikach” w Warszawie, gdzie czekały na nie huśtawki, zjeżdżalnia i inne urządzenia do

zabawy oraz przejażdżka kucykiem i zabytkową kolejką.

– Jest super. Cały czas coś się dzieje – mówiła zachwycona Agnieszka Nowok z Pawłowic. – Były konkursy i zabawy, dużo dowiedziałam się o czasach średniowiecznych i rycerzach – dodaje Paulina Frysz z Warszowic. – Pierwszy raz byłem w pszczyńskiej warowni. Jest tam wyjątkowy plac zabaw i piękna sala rycerska – mówi Szymon Lipus z Golasowic. – Dla mnie najważniejsze było to, że poznałam nowe koleżanki – powiedziała Nikol Czul z Pawłowic. Na zakończenie pasowano młodych mieszkańców Pawłowic na nowych rycerzy.

Sabina Bartęcka



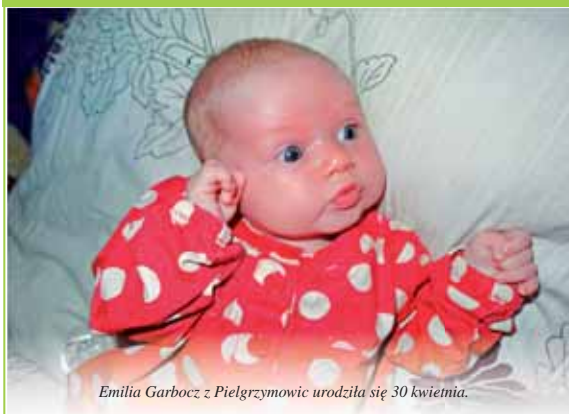
Wspólna fotografia uczestników II turnusu zajęć w Osiedlowym Domu Kultury.



Uczniowie poznali podstawy fechtunku i tajniki rycerskich obyczajów.



NASI NAJMŁODSI



Emilia Garbocz z Pielgrzymowic urodziła się 30 kwietnia.

- Kinga Rutkowska z Pniówki, córka Ewy i Przenysława, ur. 23 maja
- Kacper Oleś z Pawłowic, syn Natalii i Łukasza, ur. 1 czerwca
- Liliana Drańska z Pawłowic, córka Kamili i Marcina, ur. 2 czerwca
- Hanna Janusik z Pielgrzymowic, córka Danuty i Adama, ur. 2 czerwca
- Nicola Muc z Warszowic, córka Elżbiety i Jarosława, ur. 7 czerwca
- Adam Fieć z Pawłowic, syn Marty i Macieja, ur. 11 czerwca
- Bartosz Lubski z Pawłowic, syn Natalii i Sławomira, ur. 18 czerwca
- Mateusz Sitko z Pawłowic, syn Małgorzaty i Ariela, ur. 19 czerwca
- Anastazja Maleska z Pawłowic, córka Roksany i Damiana, ur. 20 czerwca
- Igor Gabryś z Jarząbkowic, syn Kamili i Pawła, ur. 20 czerwca
- Dominik Wał z Krzyżowic, syn Agnieszki i Sebastiana, ur. 22 czerwca
- Tomasz Janulek z Pawłowic, syn Doroty i Leszka, ur. 24 czerwca
- Wojciech Walczak z Pawłowic, syn Anety i Kamila, ur. 24 czerwca
- Ksawery Grabarczyk z Pawłowic, syn Anny i Andrzeja, ur. 26 czerwca
- Łukasz Lewandowski z Pawłowic, syn Marzeny i Łukasza, ur. 3 lipca
- Nikodem Grabarczyk z Pielgrzymowic, syn Barbary i Tomasza, ur. 4 lipca
- Laura Wolny z Pawłowic, córka Partycji i Daniela, ur. 5 lipca
- Aleksander Polniaszek z Pawłowic, syn Barbary i Dawida, ur. 8 lipca

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartęcka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1150 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl